LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 15 céntimos; Id. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS Á PRECIOS CONVENCIONALES

Año XXXIV | Redacción y Admon. Calle del Pavo, número 6 | Gerona, miércoles 31 de Agosto de 1904 | Dirección telegráfica.—«Lucha»—Gerona Teléfono, núm. 7. | Núm 8.327

EL PELIGRO RUSO

(Para Adolfo Marsillach)

El Japón camina de triunfo en triunfo. En su lucha con Rusia ha obligado á Kouropatkine á una desastrosa retirada, mientras sus valientes marinos sepultaban en el mar las dos escuadras de Extremo Oriente.

El triunfo del Japón es el resultado de diez años de labor no interrumpida, es la concreción del pensamiento nacional ultrajado por Rusia al arrebatarle el fruto de sus conquistas, es, como diría Gambeta, el triunfo de la justicia inmanente.

El triunfo del Japón es el ejemplo vivísimo de que no vence un pueblo por la historia que tiene; vence por el propio esfuerzo, por la educación que eleva el sentimiento y la enseñanza que ilustra el pensamiento. Al adoptar la civilización occidental, el Japón prescindió de nuestras abstracciones metafísicas, cuidando de estudiar nuestros adelantos científicos y nuestros códigos modernos. El código de Napoleón I, inspirado por el ideal revolucionario que era un ideal humano, es el que hoy existe en el Japón. Como todo pueblo que quiere afirmar su independencia, la prepara lentamente y se lanza á conquistarla, promoviendo una guerra que está asombrando al mundo.

Los que siguen con algún interés las fases todas de esa guerra, se dan perfectamente cuenta de los graves problemas que tienen que resultar del triunfo de uno de los beligerantes.

Si el Japón triunfa, dicen los tímidos que obsesiona el peligro amarillo, tiene que desaparecer Europa, incapaz de luchar con la terrible competencia de hombres sin estómago. ¡El Japón venciendo á Europa por el estómago!

Si el Japón triunfa, dicen los intelectuales, dejará de existir para Europa el «peligro ruso», el czarismo, el ideal tácito del tradicionalismo europeo.

En Francia, donde un tratado de alianza con Rusia une á esta nación el gobierno de la República, la opinión popular anda dividida en dos campos: el de los radicales y demócratas y el de los nacionalistas.

Como en el asunto Dreyfus, están hoy los partidos adelantados en frente de los reaccionarios, porque el nacionalismo en Francia es sinónimo de clericalismo. Allí está en sus verdaderos términos planteado el problema, cuestión de sentimiento político para todos. Y cuando algún escritor ha querido disfrazar su opinión para escapar al mote de absolutista, nos ha contado, como Edmond de Haracourt, el cataclismo que asolaría á Europa si los chinos nos expulsasen del Asia.

En Francia ya no dan el cambio á nadie semejantes cuentos; pero como aquí tomamos del extranjero aquello que más encaja con nuestra manera de ser, porque no estamos en condiciones de seguir el movimiento intelectual y político europeo, héte ahí que hombres que se dicen en España revolucionarios, plagiando á los *faiseurs de contes*, se presentan asustados ante el triunfo definitivo del Japón.

Esta inconciencia de parte de quienes han asumido la obligación de dirigir á las masas liberales, educándolas en los sentimientos levantados que siempre inspira un pueblo que dá gallarda muestra de constancia y heroismo, dice muy poco en favor de nuestra cultura de que tanto nos envanecemos.

No; el peligro para Europa no lo llevan los japoneses en el estómago; el verdadero peligro para Europa está en la mentalidad rusa, que no ha digerido aún el pensamiento europeo.

Nuestra mentalidad, en Europa, la moldearon los eternos principios de 1789, los derechos del hombre, cuando sobre la humanidad sólo pesaba un derecho que encarnaban los reyes: el derecho divino.

Dejó huellas profundas en Europa la revolución francesa que introdujeron por todas partes las vencedoras legiones de Bonaparte; pero el rasgo más saliente, fueron aquellas grandiosas jornadas en que el pueblo libre, redimido, que conocía sus derechos, el pueblo de los pacíficos y de los *sans culotte*, vencía á la Europa coaligada, verdadera representación del absolutismo que quería aplastar la libertad.

La libertad triunfó en Francia é irradió por Europa; nunca se introdujo en Rusia. De Czar en Czar, con una perseverancia aterradora, hase procurado por todos los medios mantener la antigua concepción del Estado, habiéndolo conseguido con relativa facilidad gracias á la unidad de doctrina que éste representa como jefe de ambas instituciones, civil y eclesiástica.

El verdadero peligro ruso no consiste precisamente en la adopción de un sistema que murió para no volver; consiste en lo que representaría entonces el Militarismo, esa nueva fórmula de la reacción de que están amenazados los estados modernos.

El absolutismo ruso, al contagiar las inteligencias despojándolas de sus derechos primordiales, crearía una sociedad de hipocóndricos dispuestos á resignarse á todas las humillaciones.

Tiene echadas raices tan hondas la tradición, sobre todo en nuestra raza latina, que siempre estamos dispuestos á volver por los fueros de lo pasado, aunque sea un pasado de ignomínia y vilipendio. En la mismísima Francia republicana, con motivo de la visita del Czar á París, se pudo ver al pueblo de la revolución aclamarle con delirio, mientras los sencillos aldeanos compraban el retrato del autócrata para darle el sitio de preferencia, allá en la humilde aldea.

Hubo de ser grande ciertamente la humillación de Sedán, para que se pudiese concertar semejante alianza, que repudiarían por indigno los fundadores de la primera República.

No; no es el estómago que se encuentra amenazado por el triunfo definitivo del Japón; es la intelectualidad europea que retrocedería de un siglo si saliesen vencedoras, lo que ya parece imposible, las armas moscovitas.

Es perfectamente gratuita la suposición de que el triunfo del Mikado implicaría, dentro de un plazo no muy largo, el abandono de Weï-haï-weï, de Cantón y de Hong-kong por los ingleses; de la Siberia Asiática por los rusos; de Chan-tong por los alemanes; de la Indo-china por los franceses. Pero si esto sucediera, nada tendría de particular, pues nos quitarían por la fuerza aquello que por la fuerza adquirimos. Se armonizan muy mal la libertad y la conquista.

No hubiesen sido nunca ingleses, ni alemanes, ni franceses, las mencionadas posesiones si no las hubiesen garantido poderosas escuadras, cuya asistencia es á la vez perjudicial al verdadero desenvolvimiento y á la economía pública.

Reducir á cuestiones de estómago los problemas vitales, eso era lo que teníamos que ver. ¡Qualquier día se nos echan encima á los españoles porque vivimos muy sobriamente y gastamos nuestra calderilla cuando los demás gastan luises ó libras esterlinas!

Semejante concepción acusa una degeneración espantosa, consecuencia fatal de un sistema de educación falso y deletéreo.

No concebían esos egoismos de raza aquellos pensadores de la Convención que declararon abolida la esclavitud, mantenida en todo su rigor por el antiguo concepto de las razas.

Afortunadamente parecen muy quebrantados los prestigios militares rusos y no podrán servir de ejemplo á nuestros imitadores, evitando así un contagio que nos llevaría á la ruina; á cada golpe que reciben las armas moscovitas, se pone más claro el horizonte y se dibujan nuevas orientaciones.

Que nuestros pantagruelistas teman por su estómago; nosotros cuidaremos de mantener pura la doctrina que nos legaron las generaciones que supieron emanciparse.

Banzaï

EL ESPERANTO

Sr. Director de LA LUCHA.

Mi querido amigo: ofrecí á V., acordarme algunas veces, de su simpático periódico, enviándole ciertos temas; los cuales, bien cuidaría yo, no se desarrollasen, ni de cerca ni de lejos, sobre los terrenos, que como V. bien sabe, me están vedados.

Y el tema presente es «el Esperanto», que hace mucho tiempo me era conocido. Comenzaba á llenarunas cuartillas, con dicho objeto, cuando recibo del señor don Antonio Lopez Villanueva, vicepresidente de la *Sociedad Esperantista Española*, un pliego, que entre otras cosas, contenía el adjunto impreso, susceptible de reemplazar ventajosamente á lo que yo pudiera decir hoy.

Terminada que sea su publicación, me permitiré añadir por mi cuenta, algunos comentarios, referentes á la fundación en esta, de un «Grupo Esperantista de Gerona».

Por hoy me repito con la mayor consideración de V. atento y seguro servidor y amigo,

Percata.

ESPERANTO

P. ¿Qué es el Esperanto?

R. El Esperanto es una lengua artificial, destinada á ser la segunda de cada uno, para que le sirva en sus relaciones internacionales.

P. ¿Pretende el Esperanto suplantar á todas las lenguas nacionales, para quedarse la única lengua del mundo?

R. No, señor; lo que pretende es ahorrar el estudio largo, caro y penoso de una ó varias lenguas vivas, á todas aquellas personas á quienes las relaciones internacionales sean útiles ó necesarias. Comerciantes, industriales, literatos, filósofos, sabios, turistas, etc. Por eso se llama con más propiedad *lengua internacional auxiliar* que *lengua universal*.

P. ¿El Esperanto es difícil de aprender?

R. Tres meses de estudio son suficientes para las personas de escasa instrucción ó que no conocen ninguna de las lenguas muertas ni tampoco alguna de las extranjeras. Tres semanas solamente para las personas que conocen algo el latín ó alguna lengua viva, además de la española. Tres horas á lo sumo para las personas que poseen tres ó cuatro idiomas extranjeros. Esto no parecerá exagerado al que sepa que la Gramática no tiene más que 16 reglas generales, sin excepción de ningún género, que están aprendidas en menos de dos horas. Cuando se conoce el alfabeto, se sabe ya la pronunciación.

P. ¿Una lengua artificial no exigirá un extraordinario trabajo de la memoria?

R. Una memoria muy mediana es más que suficiente para aprender el Esperanto, pues la lengua no está formada de palabras artificiales inventadas á capricho. Las raíces están tomadas de todas las lenguas existentes, según el grado de internacionalidad. Una raíz común á tres leguas es preferida á otra que solo se encuentra en dos. Aquí no hay más artificio que el mecanismo de la Gramática y la formación de las palabras.

P. ¿Como ha sido posible reducir la Gramática á 16 reglas?

R. Este resultado maravilloso es debido al ingenio del doctor Zamenhof; y lo ha conseguido comparando entre sí gran número de lenguas. La Gramática se ha como evaporado entre sus manos. Y, en efecto, ¡qué fárrago de cosas inútiles se encuentra en todas las demás lenguas vivas ó muertas! El Esperanto no ha conservado más que lo estricta y lógicamente necesario para la expresión exacta del pensamiento humano.

En Esperanto no hay más que un solo artículo definido, *la*, para todos los géneros y para todos los números. El artículo indefinido no se traduce. Todos los sustantivos acaban en *o*, todos los adjetivos en *a*, los verbos en *i*, y los adverbios en *é*. Seis terminaciones bastan para la conjugación de cualquier verbo en sus tiempos simples: presente *as*, pretérito *is*, futuro *os*, imperativo y subjuntivo *u*, condicional *us*. Por medio de seis participios, tres activos, á saber: presente *ant*, pretérito *int*, futuro *ont*, y tres pasivos *at*, *it*, *ot*, se forman los tiempos compuestos, y la pasiva de todos, más los tiempos de obligación, con un solo verbo auxiliar, *esti*. En Esperanto no hay ningún verbo irregular.

Así, de la raiz parol' se forman: parolo, *palabra*; parola, *oral*; paroli, *hablar*; parole, *oralmente*.

El complemento directo del verbo se distingue con una *n* y el plural con una *j*, que se pronuncia *y*. *Mi amas mian patron kaj miajn fratojn.* Yo amo á mi padre y á mis hermanos.

P. El sistema no deja de ser ingenioso, pero ¿no exige, por lo menos, el conocimiento de un número considerable de raíces?

R. No, porque el Esperanto posee un medio maravilloso con el cual suprime la mayor parte de las raíces. Tal es el empleo de los afijos y las palabras compuestas.

Así, el subfijo *in* sirve para formar el femenino de los nombres, y alivia por consiguiente á la memoria de otras tantas raíces. De *patr-o* padre, *patr-in-o* madre; de *frat-o*, hermano, *frat-in-o*, hermana.

El subfijo *ar* indica reunión. De *arb o* árbol, *arb-ar-o*, arboleda; de *vort-o* palabra, *vort-ar-o* diccionario.

El prefijo *mal* expresa lo contrario. De *bona* bueno, *malbona* malo; de *amo* amor; *malamo* odio; de *supre* arriba, *malsupre* bajo.

Con el prefijo *bo* se nombran los parientes por afinidad. De *filo* hijo, *bofilo*, yerno; de *filino* hija, *bofilino* nuera.

Como éstos contiene el Esperanto como una treintena de afijos, con los cuales puede expresar con suma sencillez y notable exactitud aun los más delicados matices del pensamiento.

(Concluirá)

NOTICIAS

La empresa del Teatro Principal está en tratos con los representantes de dos compañías de zarzuela, género grande y chico, para trabajar en esta ciudad durante la temporada de férias.

Créese se cerrará trato con la compañía de género chico.

En el último reconocimiento facultativo efectuado en el Hospital militar de Barcelona, ha sido declarado inútil el soldado del 9.° Regimiento montado de Artillería, Miguel Macías, natural de Olot.

Mañana deben pasar la reglamentaria revista de comisario, los cuerpos militares de esta plaza.

Para hoy está señalada en la Audiencia, la vista de la causa procedente del Juzgado de Gerona, que por estupro se sigue contra Tomás Torres Alomá.

Está encargado de la acusación privada el señor Catalá y de la defensa el señor Quintana.

La reforma del impuesto de alcoholes, no comenzará á regir hasta 1.° de octubre próximo en cuya fecha ya estarán reorganizadas las oficinas provinciales y locales del ramo.

Los nuevos duros sevillanos, cuya falsificación se ha descubierto estos días, se diferencian de los legítimos en las siguientes señas:

En el anverso, detrás de las letras que dicen «Alfonso III», etc., el cordoncillo que existe junto al borde está muy mal imitado, y en el busto, el cuello resulta más delgado.

Mañana debe celebrarse en Llagostera el tercer aniversario de la inauguración de los mercados. Promete verse muy concurrido el ferial que se celebrará en dicha villa.

El abogado don Emilio Ferrer y Trull ha trasladado su despacho á la calle Travesía de la Auriga, 2, 2.°, (frente á la Compañía Arrendataria de Tabacos).

Por haber maltratado de obra y palabra al vecino de Vilajuiga Domingo Rey Casanovas, ha sido detenido y puesto á disposición de la autoridad Salvador Bera Sala de la misma villa.

Han sido denunciados á la autoridad, por infringir la ley de caza y cazar sin licencia varios vecinos de Flassá, Palamós, Sarriá y San Feliu de Guixols.

En el kilómetro 239, de la vía férrea, término de San Miguel de Fluviá, fué atracado un guarda agujas llamado Martín Bau Batllori, por tres hombres, quienes le pidieron la bolsa ó la vida.

Defendióse el atracado y con una carabina, para llamar la atención del someten hizo un disparo al aire. Los tres merodeadores refugiáronse entonces entre los maizales, haciendo varios disparos con sus armas contra el guarda agujas, hiriéndole levemente en la cabeza y en un pie.

Se ha autorizado á don Manuel Lorrairega de Plecencia (Guipuzcoa) para que pueda enviar al vecino de esta ciudad don Gerónimo Surroca, 13 escopetas, 2 tercerolas y 2 revólvers.

El señor García Alix, gobernador de la provincia, ha aceptado el cargo de pendonista en la procesión que ha de celebrarse en Olot durante las fiestas de Nuestra Señora del Tura.

Don Enrique Moner, procurador de los tribunales, ha trasladado su domicilio á la CALLE DEL PROGRESO, n.° 18, 2.°.

El oficial de la administración de Hacienda de esta provincia señor Sanjuan, ha sido ascendido á su empleo superior inmediato, nombrandosele verificador de alcoholes de la provincia de Barcelona.

Celebramos el ascenso.

La diputación de esta provincia junto con la de Tarragona y Lérida, serán convocados, probablemente, para tratar de oponerse á la última disposición sobre estancia de dementes en los manicomios.

En Figueras ha sido detenido y puesto á disposición de la autoridad, dos sujetos de malos antecedentes llamados Rufo Puig rós Reull y Casimiro Descerrago Alvarez.

El día 11 de Septiembre se celebrará un mitin de propaganda carlista en Santa Coloma de Farnés.

Asistirán delegados de Ossor, San Hilario Sacalm, Massanet de la Selva, Riudellots, Riudarenas, San Miguel de Cladells, Susqueda, Anglés y otros pueblos de la comarca.

Hoy terminan las vacaciones veraniegas en las escuelas públicas, reanudándose las clases, habiéndose dispuesto que todos los maestros se encuentren en 1.° de Septiembre en sus respectivas localidades.

El proyecto del presupuesto adicional al ordinario del corriente año de 1904, con sus relaciones de gastos é ingresos y demás documentos anexos al mismo, estará de manifiesto al público en la secretaría del Ayuntamiento por espacio de quince días, terminado cuyo plazo no se admitirá reclamación alguna.

Háse constituido en Llagostera la asociación «Unión de dependientes barberos».

Por el Gobierno militar de la plaza se interesa la presentación de la vecina de esta capital Dolores Canet, para comunicarla el resultado de una Real orden.

El Gobernador civil ha aprobado el reparto de arbitrios extraordinarios del Ayuntamiento de Camós.

Facilitan la elaboración siempre igual de numerosos productos Industriales de fábricas de Sabadell y de Eibar los aparatos *Fénix*, construidos exprofeso con funcionamiento en diversas graduaciones centígradas de máxima y mínima, instalados en estufas y secaderos.

En la antes Fundición Gallard y C.ª está instalado el taller moderno «Gerunda» dispuesto á aceptar empresas de trabajos de carpintería.

Porvenir, 1, Gerona.

Esta tarde á la hora de costumbre celebrará sesión de segunda convocatoria nuestra corporación municipal.

Hemos recibido la visita de la revista *La Academia Palafrugellense*, periódico redactado por los alumnos de dicho colegio.

Se encuentra en Caldas de Malavella, acompañado de su distinguida familia, el ex-ministro de Gracia y Justicia señor Durán y Bas.

Sección telegráfica

Servicio especial de «La Lucha»

Suicidio

Madrid 30, á las 4.

Arrojándose de un tercer piso á la calle se ha suicidado esta mañana un anciano de 68 años.

El infeliz, antes de tomar tan fatal resolución, ha dejado escrita una carta, en que declaraba que se quitaba la vida por no poder sufrir por más tiempo los sufrimientos que padecía, motivados por una enfermedad crónica que desde hace años soportaba.

«El Imparcial»

El Imparcial asegura que puede dar por cierta la noticia de que se dá por terminada la legislatura primera, y que la mayoría reelegirá al señor Romero Robledo.

Añade *El Imparcial* que el no darse sustituto al señor Romero Robledo, es porque el Gobierno teme que haya borrascas en el próximo período parlamentario y quiere llevar á Romero á bordo.

El Imparcial termina diciendo que no se concibe este marasmo, sin una abdicación total de los directores de las fuerzas democráticas.

El príncipe

Esta tarde, á las 2'25, llegará á Madrid procedente de San Sebastián, el esposo de la princesa de Asturias.

En la estación será recibido por los ministros residentes en Madrid, autoridades, algunos jefes y oficiales del ejército.

Caserta regresará á San Sebastián el día 2 del próximo Septiembre.

Su viaje á Madrid tiene por objeto pasar revista á la brigada que manda.

Los obreros valencianos

En el ministerio de la Gobernación se ha recibido un telegrama oficial del gobernador de Valencia, comunicando que en la reunión que anoche celebraron los representantes de las sociedades obreras de Valencia, convocada por los fogoneros de la empresa del gas Lebón, se acordó desistir del proyectado paro general.

También se acordó dejar en libertad á los obreros fogoneros que han sido despedidos de la empresa, para que éstos puedan trabajar en donde encuentren ocupación.

Lerroux

Los telegramas que se reciben de la Coruña dan cuenta del importante meeting republicano celebrado en aquella población.

El teatro donde tuvo lugar el acto estaba materialmente lleno de republicanos, entre los que se veían muchas señoras.

El escenario hallábase adornado con el busto de la república y las banderas francesa y española.

Al levantarse para hablar el popular diputado por Barcelona, señor Lerroux, fué objeto de una delirante ovación que duró largo rato.

El guardia civil herido

Valencia.—El guardia civil herido por unos bandidos continúa gravísimo en una sala de preferencia del hospital de Játiva.

Está asistido por monjas y amigos suyos.

Conforme dispuso el ministro de la Gobernación, la asistencia corre á cargo de los médicos más afamados de la población.

El guardia civil que se cree fallecerá es casado y tiene tres hijos.

Después del motín

Telegrafían de Zaragoza que á consecuencia del motín que estalló el otro día en el pueblo de Herrera los ánimos siguen excitadísimos.

Los vecinos, abandonando sus faenas agrícolas, se reunen en la plaza del pueblo en actitud hostil.

En vista del giro poco tranquilizador que sigue el asunto, se ha ordenado la concentración de la guardia civil.

Témese que ocurra un día de luto en Herrera.

Los obreros de Cartagena

Murcia.—La Cámara de Comercio de Cartagena, ha acordado acceder á las peticiones que tenían formuladas los obreros.

Este acuerdo ha producido excelente efecto entre la clase trabajadora.

Cargas, palos y pedradas

Logroño 30, á las 2'50.—Desde hace tiempo que vienen los clericales celebrando repetidas procesiones y peregrinaciones inusitadas en los santuarios, entendiendo los elementos radicales que no se trata más que de provocadoras manifestaciones político-neas.

Siguiendo la racha de peregrinaciones, ayer tocó el turno á la Virgen de Bengoá en Haro.

A las 10 de la noche regresó en tren la peregrinación compuesta de jesuitas, curas, beatas, individuos de congregaciones, etcétera.

Antes de la llegada del tren, los alrededores de la estación se hallaban ocupados por nutridos grupos.

Se presentaron numerosas fuerzas de policía y de la guardia civil de á pie y de á caballo.

Los civiles de á caballo despejaron los grupos en forma provocadora, causando indignación en el público y originándose numerosas protestas.

La fuerza pública dió varias cargas, propinando fuertes sablazos y culatazos.

Asegúrase que hay bastantes lesionados.

Como consecuencia de los sucesos desarrollados, hay bastantes detenidos.

El Gobierno ha conferenciado con las autoridades.

El juzgado instruye diligencias.

DE LA GUERRA

En San Petersburgo se reconoce la retirada de las tropas rusas, iniciada el sábado. El famoso campo atrincherado de Liao-yang sería, pues, abandonado, como lo fué el tambien famoso de Niu-chuang.

Corren rumores en San Petersburgo de que el general Kuroki ha conseguido poner dos divisiones al Norte de Liao-yang, interceptando la retirada de Mukden.

Los partes oficiales rusos dicen que las posiciones de Liao-yang están intactas y que se mantienen las comunicaciones.

Adviértese que decian exactamente lo mismo los partes oficiales referentes á Port Arthur al desembarcar los japoneses que cortaron la via férrea en Port-Adam.

Un despacho de Liao-yang dice que el combate de artillería siguió durante toda la jornada de ayer, y se ha extendido á toda la línea, principalmente en el centro y en el ala derecha, donde los rusos sufren muchas bajas.

Desde Tokio cablean hoy que la opinión está tranquila confiada en la pronta victoria.

El juez especial

Madrid 30, 6 tarde.

Cádiz.—En el correo llegó el juez encargado de la información abierta con motivo de los sucesos de Alcalá del Valle, acompañado del secretario señor Calleja.

Conferenciaron durante dos horas con el presidente de la Audiencia, el fiscal y el magistrado señor Crespo.

Al terminar la conferencia hablaron los periodistas con ellos, mostrándose muy reservados.

El juez dijo que sólo sabe que todo el mundo habla de presos atormentados y de acusaciones graves contra la guardia civil.

Para averiguar esto he venido y las averiguaciones las haré donde sea necesario.

Mañana ó pasado conferenciaré con el presidente y el fiscal de la Audiencia y formularé mi plan.

El presidente y el fiscal de la Audiencia le informarán del proceso único que se instruye por la jurisdicción civil y que está pendiente aún en el Juzgado de Olvera.

Unamuno en Gijón
Una fiesta

Los telegramas de Gijón dan cuenta del lunch popular celebrado anoche en aquella población en honor del señor Unamuno.

Al acto asistieron 140 personas, entre las que figuraban brillantes representaciones de los partidos radicales de Gijón.

El señor Unamuno comenzó su discurso recordando que ha sido invitado á presidir un certámen científico y literario á cuyos actos de ordinario suelen acudir los hombres políticos y parlamentarios, para hacer lo que se llama un acto político, para hacer declaraciones.

Los unos, los que aprovechan estas ocasiones para hacer declaraciones de su opinión, ya están juzgados; los otros, añade, usan flores de trapo, hablan empleando lugares comunes y frases de galanteria á la mujer.

La mujer me merece gran respeto; por esto no he de dedicarle estas frases.

No soy hombre político en el sentido ordinario de la palabra; por esto no he de dedicar alabanzas á la prensa: prefiero dejarla en completa libertad de juzgarme por mis palabras y por mis actos.

Boletin religioso

SANTO DE HOY

San Ramón Nonato cardenal.

CUARENTA HORAS.

En la Iglesia de las Bernardas.

Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano Americano

Cotizaciones del dia 30 de agosto de 1904

(De nuestro servicio particular)

BOLSIN DE LA MANANA

Interior 4 por 100.	77'72
Acciones ferrocarril Norte..	50'35
Id. M. Z. A.	83'40
Id. Orense..	00'00
Francos	37'85

CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

4 por 100 Interior.	00'00
5 por 100 amortizable.	00'00
Acciones del F. C. Norte.	00'00
Id del F. C. de M. Z. A.	00'00
Id Orense.	00'00
Obligaciones 5 por 100 Almansas.	000'00
Id. 4'/, por 100 Alicantes.	000'00
Id. 2'/, por 100 Francias.	00'00
Id. Municipales 5 °/.	00'00
PARIS Exterior.	00'00
PARIS Alicante.	000'00
PARIS Nortes.	000'00
Exterior.	00'00

Imprenta de LA LUCHA, calle del Pavo, 6, bajos

Comunicado

Hospital provincial de San Juan de Dios. Cumplo un deber de gratitud, dando á V. las gracias por la atención que ha tenido enviándome dos frascos de su aperitivo titulado «Limóforo» el cual al ser ensayado en los enfermos de mi clínica, ha respondido perfectamente á la justa fama de que ya gozaba en esta capital.

Dios guarde á V. muchos años.—Murcia 23 de Abril de 1904.—El Director técnico, *Dr Laureano Albaladejó.*

Sr. D. José Precioso.

La Esperanza

Compañía Anónima de Seguros á prima fija contra incendio, efectos del rayo y de la electricidad y explosiones de gas y de las calderas de vapor, y muerte, accidente sé inutilización del ganado caballar, mular, asnar y vacuno. Esta Compañía practica tambien el seguro por cesación de prodductos por incendio.

DOMICILIADA EN BARCELONA, RAMBLA DE CATALUÑA, 52,—TELÉFONO N.° 1065.

Capital social: 500.000 Ptas.

Delegados en esta provincia

Ramo de incendios.—D. FRANCISCO CLARÁ VENDRELL
Calle Santa Clara, 8, 3.°

Ramo de ganado,—D. PEDRO SUBIRANA
Calle de Lorenzana, 17

Aguas bicarbonatadas mixtas. Clima seco agradable (21 á 24 grados) tónico excitante; 810 metros sobre el mar.

RIBAS

Curación de las enfermedades del Estómago Intestinos, Hígado, Aparato biliar, Urinario bazo, etc., etc.

=Establecimiento Montagut=

Balneario de primer orden.—Abierto desde 1.° de Julio á 15 Septiembre

Nuevas instalaciones de baños y duchas. Fonda de 1.ª y 2.ª Habitaciones para familias. Restaurant y especial para enfermos y personas delicadas y todos los tratamientos que se sirvan ordenar los respectivos facultativos: salones de reunión, bailes, periódicos, correos y telégrafo en el mismo. Dirección telegráfica: **Baños Ribas**. Para informes y prospectos: UNION, 23, TIENDA.—BARCELONA.

EL GRAN PROGRESO DE LA MEDICINA

Polvos del Dr. Bel

Nos complacemos en hacer presente al público y más particularmente á todos aquellos enfermos que vienen padeciendo del hígado, riñones, estómago é instentinos, que encontrarán con el célebre producto titulado

POLVOS DEL DOCTOR BEL
una curación pronta y segura para sus dolencias

La original propiedad balsámica del **Polvo Bel** ejerce su acción directa en las mucosas del **estómago é instentinos**, y en el **gástrico**: en aquellas normalizando sus funciones por simple contacto y por eliminación; y en éste, dándole un enérgico poder de tonicidad, cuya acción modifica de un modo tal la fibra muscular de la vida vegetativa, que á su influjo es casi imposible haya desarreglo **gastro-intestinal** que no ceda rápidamente.

El **Polvo Bel** produce su acción **laxante** y obra con asombrosa regularidad. Su acción balsámica es muy distinta de la que suelen producir los medicamentos de acción purgativa, por cuanto estos en su gran número suelen más ó menos irritar los intestinos y el recto, produciendo algunas perturbaciones en la mayor parte de los pacientes que con facilidad se entregan á tomar purgantes.

Con el empleo del **Polvo Bel** se regularizan las funciones del **hígado** y de los **intestinos**, con solo tomar al tiempo de acostarse una pequeña cantidad del medicamento equivalente á una cucharadita pequeña de las menores empleadas para el café, mezclado en una pequeña porción de agua.

El **Polvo Bel** es un verdadero regularizador de toda la economía: descongestiona el **hígado**, tonifica el **estómago**, suaviza los **intestinos**, conforta el **aparato gástrico**, despeja la cabeza y evita contraer muchísimas dolencias.

Los padecimientos más rebeldes del **hígado é intestinos** que se han resistido siempre á toda medicación, ceden al instante con el empleo del POLVO BEL de manera tan sorprendente y eficaz, que hace inútiles todos los demás remedios.

Así lo confirma el exito constante, conservando la normalidad funcional en tan delicados aparatos.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA
Depositario general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.ª Perez Xifra.

BALNEARIO
de Santa Coloma de Farnés
(Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura; bicarbonatadas, cálcicas, ferruginosas, indicadas por eminentes falcutativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la parálisis del movimiento producido por las aplopegias (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo,

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reune todo el confort apetecible.

Carruajes á todos los trenes en la estación de Sils.

Temporada de 1.° de Mayo á 31 de Octubre

LIMÓFORO

Sin engaño; pruébelo y se convencerá. ¿No tiene usted ganas de comer? Tome el Limóforo del Dr. Precioso y bien pronto se le despertará un apetito voraz.—Se garantizan sus buenos resultados.—Depósito general: DOCTOR PRECIOSO, Múrcia.

De venta en todas las buenas farmacias y en particular en la de D. José M.ª Perez Xifra, Abeuradors, 2 y 4, Gerona, y D. Enrique Capmany, Figueras.

Depósito general: Dr. PRECIOSO, Múrcia.

GRAN ESTABLECIMIENTO DE MÚSICA

Barcelona = JUAN AYNE

FERNANDO VII, 53 Y CALL, 22

INSTRUMENTOS, PIANOS Y HARMONIUMS
los más económicos y mejores

Depósito de instrumentos de Besson, Buffet y Lefevre.
Reparaciones á precios módicos.

Catálogo gratis

EL AGUILA

BARCELONA.-PLAZA REAL, 13, Teléfono. 201

Almacenes de ropas para caballeros y niños

SECCIÓN DE MÉDIDA

SUCURSALES.—Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid.

Precios fijos

Grandes surtidos de ropas para todas las estaciones, tanto para caballeros como para niños.



PRODUCTOS FARMACÉUTICOS
DEL Dr. FERRER, BARCELONA

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6.

Pastillas anticatarrales Ferrer

Modifican rápidamente los estados catarrales de las mucosas de la cavidad bucal y aparato espiratorio, vayan ó no acompañadas de tos, ronquera ó escoriación en la garganta, siendo especialmente recomendables á las personas que fácilmente se resfrian, á las obligadas á hablar mucho y á los fumadores.

VENTA EN GERONA
FARMACIA DEL **Dr. Perez Xifra**

AL POR MAYOR: Sres. VICENTE FERRER Y C.ia BARCELONA.



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el *Céfiro de Oriente-Lillo* es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia sebórrea (cabeza grasienta), caspa, humores,* etc., etc.

Millones de personas que han usado el *Céfiro de Oriente-Lillo* certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

***El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere,* pues mediante contrato**

¡¡ Nada se paga si no sale el cabello !!

Consulta por el autor *D. Heliodoro Lillo, calle de Caballeros, nums. 18, 20 y 22.*—VALENCIA, de *9 á 2*, y días festivos de *10 á 1*.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á *5 pesetas frasco*.



AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, plaza de la Constitución, Gerona.

AGUA DE VILAJUIGA

Autorizada por R. O. de 15 de Julio de 1904

Bicarbonatada Sódica **Litica** variedad Clorurada. Sódica agradable como bebida ordinaria sea sola ó con vino. Tomandola a dosis indicadas es recomendable contra las enfermedades de *pecho* y *estómago* y sin rival para las enfermedades de **orina** (diatesis urica).
Unico depositario en Gerona: Dr. J. M.ª Perez Xifra.

AGUAS AZOADAS

similares á las de Panticosa, Uberuaga de Ubille, La Aliseda, etc.

Sus efectos *aperitivo* y *abdante* aparecen en la mayoria de los casos el mismo dia que se empieza el tratamiento. En dos ó tres sesiones desaparecen los catarros *agudos* y es rápido el alivio y segura la curación de los crónicos, alcanzando su poderosa acción lo mismo á los catarros del aparato respiratorio de los *bronquios, pulmones, faringe* y de la *nariz* como á todos los demás mucosos de nuestro organismo.

Aguas las más azoadas que se conocen en toda Europa. Consulta de 10 á 12.—Pelayo, 3, Barcelona.